

14 ta' Dicembru, 1988

Imhalef: -

Onor. Joseph D. Camilleri B.A., LL.D.

Ronald Naudi *noe*

versus

Avukat Professur Dr. Joseph M. Ganado *noe*

**Azzjoni in Rem - Azzjoni in Personam - Agent -
Ġurisdizzjoni - Ammiraljat**

*Illi in forza ta' l-artikolu 370 ta' l-Att numru XI ta' l-1973, il-
ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti bhala Qorti ta' ammiraljat hija
kristallizzata ghal dak li jirrigwarda poteri u attribuzzjonijiet għall-
posizzjoni li tohrog mil-legislazzjoni Ingliża relattiva ta' qabel is-
sena 1890.*

*Ill*i kien hemm perijodu fil-*g*urisprudenza ta*g*ħna meta kien ji*g*i ritenut illi l-mera presenza tal-bastimenti fl-ib*h*ra territorjali ta*g*ħna kien biżżejjed biex jirradika l-*g*urisdizzjoni ta' din il-Qorti, Però *g*urisprudenza aktar re*ç*enti tinsisti li jrid ikun hemm, oltre l-presenza tal-bastiment u l-arrest tie*g*ħu fl-ib*h*ra territorjali, anke "cause of action" li ta*q*a' strettament taht xi waħda mill-kawzi enumerati fil-*l*egislazzjoni In*g*liża.

Biex ikun hemm "actio in rem" irid ikun hemm (a) kreditu li ja*q*a' taht xi "cause of action" elenkat fl-imsemmija *l*egislazzjoni; (b) l-azzjoni trid titressaq kontra r-"res", *ç*joè l-vapur, *g*ħax dan huwa l-konvenut fil-kawza; (c) il-vapur irid ikun fl-ib*h*ra territorjali ta' Malta u (d) il-vapur irid ikun ma*q*bud jew miżmum milli jitlaq minn Malta sabiex l-*e*ventwali sentenza tkun tista' tigi esegwita fuqu.

Fil-każ li tingħata garanzija in sostituzzjoni tar-"res", allura din tirrapreżenta r-"res" li tkun tista' titħalla ssiefer minn Malta.

Meta l-azzjoni hija waħda "in personam", il-Qorti *g*ħandha tindaga jekk *g*handhiex *g*urisdizzjoni taht il-*l*igi ordinarja. Il-Kodici ta' Organizzazzjoni u Pro*ç*edura *Ç*ivili jagħti *g*urisdizzjoni lill-Qorti tal-Kummer*ç* li tisma' u tidde*ç*idi l-kawzi kollha li jirrigwardaw kull persuna, *g*ħal kull obbligazzjoni li tkun ikkuntrattat favur cittadin ta' Malta, meta s-sentenza tista' tkun esegwita f'Malta.

Il-Qorti: -

Rat l-att ta*ç*-*ç*itazzjoni li bih l-attur nomine, wara li ppremetta illi huwa interpella lid-ditta Uiterwyk Shipping Limited u lil Uiterwyk Corporation biex tħallas is-somma ta' tmint elef tmien mija u hamsin lira Maltija (Lm8,850) u ottjena mandat ta' impediment ta' partenza numru 393/82 fit-22 ta' Marzu 1982, kontra l-vapur M/V Laurie U;

U billi dan il-vapur seta' jitlaq minn Malta *g*ħax saru

arrangamenti relattivi għall-garanzija mmarkat Dok. I mill-Professor Joseph M. Ganado bir-riżultat ta' rbit ta' flus likwidi ammontati tmint elef mija u ħamsin lira Maltija (Lm8,850) fl-assenza tal-vapur;

U billi l-attur *nomine* interpella lill-*Uiterwyk Shipping Limited* biex iħallsu s-somma ta' tlethax-il elf tliet mija u tnejn u sebghin lira Maltija u erba' u ħamsin centeżmu u ottjena mandat ta' impediment ta' partenza fl-1 ta' Novembru 1982 kontra l-vapur *Maria U*;

U billi dan il-vapur seta' jitlaq minn Malta peress li saru arrangamenti relattivi għall-estensjoni ta' l-imsemmija garanzija (Dok. I) mill-Avukat Philip Bianchi, bir-riżultat ta' rbit ta' flus likwidi sa Lm13,372.54,8, fl-assenza tal-vapur;

U billi din l-aħħar garanzija giet debitament prorogat sa l-aħħar ta' Frar 1983 mill-Professor Joseph M. Ganado, skond id-dokument immarkat Dok. I;

U billi d-ditta attriċi kienet għamlet diversi fornituri għall-bżonnijiet, assistenzi, self, rifiżjoni ta' spejjeż relattivi għall-bastimenti tad-ditta konvenuta kif jidher dettaljatament mill-anness prospett immarkat Dok. A, ammontanti għal tleth elef disa' mija u ħamsa u disghin lira Maltija, tlieta u tmenin centeżmu u disa' milleżmi (Lm3,995.83,9);

U billi skond ftehim li sar fit-2 ta' Jannar, 1982, immarkat bħala Dok. B, il-partijiet ftehm li l-*Agency Agreement* li kien jeżisti bejniethom (u li gie kkonfermat ukoll b'*telexes tas-26 ta' Jannar 1981 (Dok. Ċ)* u *tas-27 ta' Jannar, 1981 (Dok. D)*) ikompli '*in vigore*' fis-sens li jekk wieħed mill-partijiet kien irid

jittermina l-imsemmi 'agreement' kellu jagħti '90 day notice period';

U billi fid-19 ta' Marzu 1982 permezz ta' *telex* (Dok. B) il-konvenut ittermina l-imsemmi 'agreement' cjoè Dok. B mingħajr ma' ta *notice* skond il-ftehim u għalhekk ikkaġuna danni lid-ditta attriċi konsistenti f'*loss of earnings* li jiġu ppruvati fit-trattazzjoni tal-kawża u ammontanti għal ħames telef tlett mija u sitta u sebghin lira Maltija sebghin ċenteżmu u disa' milleżmi (Lm5, 376, 70,9) kif jidher dettaljatament mill-anness prospett immarkat Dok. F;

U billi skond il-ftehim li sar bit-*telex* tas-27 ta' Jannar 1981 immarkat Dok. D, id-ditta konvenuta kellha tħallas il-bilanċ ta' l-ispejjeż dovuti tletin (30) ġurnata wara '*receipt of invoices*', id-ditta attriċi hija dovuta interessi fuq dawk is-somom li ma tħallsux skond l-imsemmi ftehim, liema interessi jammontaw għal elfejn mija u seba' liri Maltin tnejn u tmenin ċenteżmu u ħames milleżmi (Lm2, 107.82,5) kif huwa speċifikat fil-propsett Dok. G;

L-istess attur *nomine* talab li l-konvenuti jiġu kkundannati jhallsu solidalment bejniethom;

1. Is-somma ta' tlett elef disa' mija u hamsa u disghin lira Maltija u tlieta u tmenin ċenteżmu u disa' milleżmi (Lm3,995.83,9) għas-servizzi, fornituri u bżonnijiet oħra li wettaq l-attur *nomine*;

2. Is-somma ta' ħamest elef tliet mija u sitta u sebghin lira Maltija u sebghin ċenteżmu (Lm5,376.70,0) dovuta għal '*loss of earnings*' ikkaġunati lid-ditta attriċi;

3. Is-somma ta' elfejn lira Maltija mija u seba' liri Maltin tnejn u tmenin ċenteżmu u haġes milleżmi (Lm2,107.82,5) dovuta bħala interessi kummerċjali għad-dewmin fil-ħlas;

4. Id-ditta konvenuta tiġi ddikjarata responsabbli għad-danni – kkaġunati lid-ditta attriċi u l-istess jiġu llikwidati minn din il-Qorti favur l-attur *nomine*;

Bl-ispejjeż kompriżi dawk tal-mandat ta' impediment ta' partenza kontra l-konvenut, u bl-imġaxijiet kummerċjali bin-notifika ta' dan l-att;

Rat id-dikjarazzjoni ġuramentata ta' l-attur *nomine*, il-lista tax-xhieda tiegħu, kif ukoll id-dokumenti A sa 16 eżebiti a folio 7 sa 37 tal-proċess;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut Avukat Professor Joseph M. Ganado *nomine* li biha eċċepixxa illi l-kumpaniji konvenuti jinsabu, jew waħda minnhom tinsab, fi stat ta' falliment u dan minn qabel il-preżentata taċ-ċitazzjoni u l-esponent jirriserva li jinforma lil dina l-Onorabbli Qorti bil-posizzjoni preċiża legali tagħhom, wara li jiġi infurmat mill-*Bankruptcy Court* ta' Florida, Stati Uniti ta' l-Amerika, li quddiemha qegħdin isiru l-atti tal-falliment;

Illi din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex ġurisdizzjoni biex tieġu konjizzjoni tal-każ, peress li l-azzjoni m'hijiex waħda '*in rem*' kontra l-vapuri li kienu hawn Malta u ma taqax taħt l-ebda kap ta' ġurisdizzjoni ta' dawn il-Qrati, kif inhu spjegat fid-dikjarazzjoni;

Illi subordinatament l-ammonti rreklamati m'humiex dovuti

għaliex il-bilanċi indikati m'humiex korretti, l-aġenzija giet itterminata minghajr pre-avviż għal raġuni ġusta, id-dikjarazzjoni mitluba dwar danni hija infondata u l-interessi mitluba m'humiex dovuti;

Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut Avukat Professor Joseph M. Ganazo fil-kwalità personali tiegħu li biha eċċepixxa;

Illi l-azzjoni magħmula kontra l-esponent personalment hija interpestiva u l-esponent għandu jiġi lliberat mill-osservanza tal-ġudizzju bl-ispejjeż kontra l-attur *nomine*;

Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Rat id-dikjarazzjonijiet ġuramentati ta' l-istess konvenut *nomine* u *proprio* u rat il-listi tax-xhieda tiegħu;

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża u senjatament in-noti ta' osservazzjonijiet sottomessi mill-abili difensuri tal-kontendenti;

Semgħet lill-istess difensuri;

Ikkunsidrat:

Mill-atti proċesswali jirriżulta illi s-soċjetà attriċi kienet giet innominata bħala l-aġent f' Malta minn *Uiterwyk Corporation* bħala agenti ta' *Uiterwyk Shipping Lines* ta' Tampa, Florida U.S.A. Jirriżulta li fil-fatt, is-soċjetà attriċi bdiet tiffunzjona mis-26 ta' Jannar 1981 bħala aġent tal-vapuri *Uiterwyk* meta

dawn kienu jidhlu fil-port ta' Malta;

Jidher ukoll li s-soċjetà attriċi kellha kreditu favur tagħha u biex tikkawtela d-drittijiet tagħha ottjeniet il-ħruġ ta' Mandat ta' Impediment tas-safar kontra l-vapur 'DRUCILLA U' (Mandat Nru. 1362/1981);

Jidher ukoll illi permezz ta' skrittura datata 2 ta' Jannar 1982, il-kontendenti *inter alia* stabbilew l-ammonti li kienu dovuti lis-soċjetà attriċi ftehm u kif kellu jsir il-ħlas u ftehm li l-mandat ta' l-impediment tas-safar in kwistjoni jiġi mneħħi. Ġie miftiehem ukoll illi:

'The agency agreement made as per telexes of the 26th and 27th January 1981, continues in force in the sense that there is a ninety day notice period'';

Irriżulta li fid-19 ta' Marzu, 1982, *Uiterwyk* itterminaw b'effett immedjat (u ċjoè bla ma taw 'notice' skond il-ftehim) l-imsemmi 'agency agreement' peress li allegaw illi l-azzjonijiet tas-soċjetà attriċi kienu:

"Inconsistent with the purpose and spirit of the principal-agent relationship and which have damaged Uiterwyk Shipping's reputation and effectiveness in Malta'';

Mill-istess telex jirriżulta li *Uiterwyk* innominaw bħala agent tagħhom f' Malta lil *W. J. Parnis England Limited* b'effett mid-19 ta' Marzu 1982 *"beginning with M. V. Laurie U voyage 85 arriving Malta on March 21, 1982'';*

Jirriżulta li fit-22 ta' Marzu 1982, l-attur nomine ottjena

l-ħruġ ta' mandat ta' impediment tal-partenza kontra dan il-vapur biex jikkawtela l-pretensjoni tiegħu ta' Lm8,850 allegatament dovuta għal servizzi u necessarji oħra li r-rikorrent wettaq fuq il-vapur *Laurie U* kif ukoll danni sofferti mill-esponent minħabba ksur ta' ftehim li r-rikorrent kellu ma' l-intimat *nomine*. Dan l-intimat ġie indikat hekk:

“Kaptan Jacob Hofman bħala kaptan tal-vapur ‘*M/V Laurie U*’ u in rappresentanza ta’ l-istess vapur b’bandiera ta’ Liberia ta’ ċirka Gross 6228 u net 3367 tunnellata ormeġġjat *New Deep Water Quay*, Marsa, u in rappresentanza ta’ *Uiterwyk Shipping Lines Limited* u *Shipping Limited* (magħruf ukoll bħala *U Shipping Lines*) għall-istess vapur u bħala sidien u operaturi tiegħu u dawn għall-interess li għandhom fil-*Uiterwyk Corporation* agenti ta’ l-istess kumpanija”;

Irrizulta illi dan il-mandat ġie mneħħi u l-insemmi vapur tħalla jitlaq minn Malta wara li l-Professor Ganado, konvenut f’din il-kawża ta, fit-22 ta’ Marzu 1982, din il-garanzija;

“*I, the undersigned, Professor J.M. Ganado hereby guarantee to pay the amount of Lm8,850 (eight thousand eight hundred and fifty pounds) to Sterling Maritime Agencies, in the event that it is so ordered by the Malta Courts or other adjudicating body to which the parties agree to submit, with reference to the Impediment of Departure issued against the M/V Laurie U on the 22nd March 1982 and the relative counterwarrant. This guarantee shall lapse unless action, whether in Court or by arbitration, is taken within one month of today*”;

Jirrizulta ukoll li fl-1 ta’ Novembru 1982, l-attur *nomine* ottjena l-ħruġ ta’ mandat ta’ impediment tal-partenza kontra

l-vapur 'Maria U' għas-somma ta' Lm13,372.54,0 allegatament dovuta "għall-bżonnijiet, assistenzi, fornituri, self, rifiżjoni ta' spejjeż relattivi għall-vapur 'Maria U' u għall-vapuri oħra ta' l-istess kumpanija *Uiterwyk Lines Limited* sid ta' l-istess vapur. Il-mandat (nru. 1378/82) inhareg kontra l-kaptan Moulas bħala Kaptan ta' l-istess vapur u in rappreżentanza ta' l-istess vapur u in rappreżentanza tas-sidien "*Uiterwyk Lines Limited*" limitatament għall-interess li għandhom fl-istess vapur 'Maria U';

Irrizulta li dan il-vapur tħalla jitlaq minn Malta peress li *Uiterwyk* estendew l-imsemmija garanzija ta' Lm4522 oħra. Fil-fatt jirrizulta li din il-garanzija ammontanti għas-somma ta' Lm13,372.54,0 giet imgedda diversi drabi sat-28 ta' Frar 1983. Iċ-ċitazzjoni odjerna giet intavolata fil-25 ta' Frar 1983;

Ikkunsidrat:

Omissis;

Illi l-konvenut *nomine* qiegħed jeċċepixxi '*interalia*' illi din il-Qorti m'għandhiex ġurisdizzjoni biex tieġu konjizzjoni ta' din il-kawża peress li l-azzjoni m'hijiex waħda '*in rem*' kontra l-vapuri li kienu hawn Malta u ma taqax taħt l-ebda kap ta' ġurisdizzjoni ta' dawn il-Qrati;

Ikkunsidrat dwar din l-eċċezzjoni;

Illi bejn il-kontendenti teżisti divergenza kbira dwar x'tip ta' azzjoni giet intavolata bl-odjerna ċitazzjoni. L-attur *nomine* jsostni li qiegħed jeżercita l-azzjoni '*in rem*'. Il-konvenut qiegħed, mill-banda l-oħra, isostni li l-azzjoni attriċi hi waħda '*in*

personam’;

Illi in forza ta’ l-artikolu 370 ta’ l-att numru XI ta’ l-1973 (*The Merchant Shipping Act 1973*) il-ġurisdizzjoni ta’ din il-Qorti bħala Qorti ta’ ammiraljat hija kristallizzata għal dawk li jirrigwarda poteri u attribuzzjonijiet għall-posizzjoni li toħroġ mil-legislazzjoni Ingliża relattiva ta’ qabel is-sena 1890 u preċizament; *The Admiralty Court Act 1840, the Admiralty Court Act, 1861* u *The Vice-Admiralty Court Act, 1863*;

Illi kien hemm perijodu fil-ġurisprudenza tagħna meta kien jiġi ritenut illi l-mera preżenza tal-bastimenti fl-ibħra territorjali tagħna kien biżżejjed biex jirradika l-ġurisdizzjoni ta’ din il-Qorti. Però, ġurisprudenza aktar riċenti, insibu li tinsisti li jkun hemm oltre l-preżenza tal-bastiment u l-arrest tiegħu fl-ibħra territorjali, anke ‘*cause of action*’ li taqa’ strettament taħt xi waħda mill-kawżi enumerati fl-imsemmija legislazzjoni Ingliża;

Illi għalhekk biex ikun hemm ‘*actio in rem*’ validament intavolata jrid ikun hemm: (a) kreditu li jaqa’ taħt xi “*cause of action*” elenkat fl-imsemmija legislazzjoni, (b) l-azzjoni trid titressaq kontra r-“*res*”, ċjoè l-vapur, għax dan ikun strettament konvenut fil-kawża, (ċ) il-vapur irid ikun fl-ibħra territorjali ta’ Malta u (d) il-vapur irid ikun maqbud jew miżmum milli jitlaq minn Malta sabiex l-eventwali sentenza tkun tista’ tiġi esegwita fuqu. Fil-każ li tingħata garanzija in sostituzzjoni tar-“*res*”, allura din tirrappreżenta r-“*res*” li tkun tista’ titħalla ssiefer minn Malta;

Ikkunsidrat:

Illi kif intqal aktar qabel il-konvenut Professur Ganado kien

ta l-imsemmija garanzija biex jinħarġu l-kontro-mandati wara li l-vapuri 'Laurie U' u 'Maria U' nqabdu f'Malta;

Illi l-konvenut Professur Ganado ġie mħarrek mill-attur f'żewġ kwalitajiet u  jo :

(i) bħala kuratur in rappresentanza ta' Uiterwyk Corporation u Uiterwyk Shipping Limited u dan wara li hu kien a cetta l-bandu għall-kuraturi pprezentat kontestwalment ma - itazzjoni odjerna;

(ii) fil-kwalit  tiegħu personali;

Illi għandu jiġi rrilevat illi l-vapuri msemmija jew il-garanzija li jissostitwielhom m'humieq bl-ebda mod imsemmija fl-okkju tal-kawza li hu prettament il-post fl-iskritturi fejn wiehed għandu jindika b'eżattezza l-identit  pre izata ta' l-attur u tal-konvenut (ara l-artikolu 174(b) tal-Kapitolu 12). Il-konvenut Professur Ganado ġie  citat fil-vesti tiegħu personali u bħala kuratur ta -zewġ so jetajiet esteri msemmija u xejn aktar. Fi kliem ieħor, il-konvenut Professur Ganado ma ġieq imħarrek 'bħala garanti u in rappresentanza tal-vapuri "Laurie D" u "Maria U" kif kellu jiġi mħarrek f'ka  ta' e ercizzju ta' "actio in rem";

Illi lanqas fil-konfront ta -zewġ so jetajiet esteri konvenuti ma ġiet indikata fl-okkju ebda rabta bejniethom u bejn il-vapuri msemmija - b'mod li dawn is-so jetajiet jinsabu mħarrika sempli iment bħala  ewġ so jetajiet esteri "sic et simpliciter";

Illi anke minn e ami tal-korp ta - itazzjoni jidher li l-attur ma huwieg qiegħed je ercita "actio in rem". In fatti, il-

pretensjonijiet tiegħu, kif fuq dettaljatament indikati fl-aħjar poteri jistgħu jolqtu f'parti żgħira ħafna l-vapuri li ntaqtu bl-impedimenti tal-partenza in kwistjoni. Fid-dokumenti li jissostanzjaw l-ewwel talba ta' l-attur *nomine*, difatti, saret referenza għall-ismijiet ta' sitt (6) vapuri oħra apparti ż-żewġ vapuri msemmija. Imbagħad, it-tieni talba ċjoè dik ibbażata fuq l-allegat ksur ta' l-*'agency agreement'* u l-konsegwenzjali danni konsistenti f'*loss of earnings*', din ċertament ma tikkoncernax il-vapuri li nqabdu bil-mandati in kwistjoni;

Illi għalhekk din il-Qorti waslet għall-konklużjoni li l-azzjoni eżerċitata mill-attur *nomine* ma tistax tiġi kkwalifikata bħala waħda *'in rem'* għax il-mod li bih giet redatta ċ-ċitazzjoni jindika li l-azzjoni hija waħda *'in personam'*;

Ikkunsidrat ulterjorment dwar il-kwistjoni jekk din il-Qorti għandhiex ġurisdizzjoni biex tiegħu konjizzjoni tal-kawża bħala *'actio in personam'*;

Illi din il-Qorti issa trid tindaga jekk għandhiex ġurisdizzjoni taħt il-liġi ordinarja u ċjoè taħt id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;

Illi l-artikolu 742(1)(G) ta' dan il-kodiċi jagħti ġurisdizzjoni lil din il-Qorti li tisma' u tiddeċidi l-kawzi kollha li jirrigwardaw kull persuna, għal kull obligazzjoni li tkun ikkuntrattat favur ċittadin ta' Malta, meta s-sentenza tista' tkun esegwita f'Malta;

Illi fil-każ odjern l-attur *nomine* li hu ċittadin ta' Malta qiegħed jitlob li jiġi kanonizzat kreditur ta' żewġ soċjetajiet esteri li kellu relazzjonijiet magħhom naxxenti minn *'agency agreement'*. Huwa tahom servizz f'Malta dwar vapuri li baġtu

f'Malta u issa qiegħed jivvanta kreditu naxxenti mis-servizz li ta, kif ukoll danni allegatament naxxenti minn ksur ta' l-agency agreement da parti ta' l-istess soċjetajiet esteri. Ma hemmx dubju li dawn il-pretensjonijiet ta' l-attur jidhru taħt id-disposizzjoni ta' l-artikolu 742(I)(G) jekk jirriżulta li s-sentenza li tista' tingħata tkun tista' tiġi esegwita f'Malta;

Illi meta l-attur hareġ il-mandat ta' impediment tal-partenza kontra l-vapur "Laurie U" dan sar ukoll kontra ż-żewġ soċjetajiet konvenuti f'din il-kawża. Kienet saret il-garanzija fl-ewwel lok għal Lm8,850 u din il-garanzija wara t-tieni impediment tal-partenza kontra l-vapur "Maria U" ġiet estiża għas-somma ta' Lm13,372.54,8;

Illi din il-Qorti m'għandha l-ebda dubju illi hija għandha ġurisdizzjoni a bazi ta' l-imsemmija disposizzjoni li tiegħu konjizzjoni ta' din il-kawża inkwantu l-kreditu allegat mill-attur jolqot iż-żewġ vapuri fuq imsemmija;

Il-kwistjoni li trid issa tiġi investigata hija jekk din il-Qorti għandhiex ukoll ġurisdizzjoni dwar il-mertu l-ieħor kollu involut f'din il-kawża, li jkopri terran ferm aktar vast;

Illi minn eżami tal-mandati ta' l-impediment tal-partenza fuq imsemmija jirriżulta li nonostante li dawn kienu jidhru preordinati għall-intavolar ta' azzjoni 'in rem', però l-attur *nomine ddeduċa fihom il-pretensjonijiet* kollha li hu avanza fil-kawża odjerna. Fi kliem ieħor, ma llimitax ruħu għal kawżalijiet li joltqu l-vapuri biss in kwistjoni iżda kopra kawżalijiet ohra fosthom danni naxxenti minn ksur ta' l-'agency agreement'. B'dan il-mod, l-attur *nomine* pprova jikkawtela bl-istess mandati mhux biss l-allegat kreditu dovut miż-żewġ vapuri milqugħa bil-

mandati, iżda kreditu ferm aktar vast u dan anke fil-konfront tas-soċjetajiet esteri konvenuti f'din il-kawża;

Illi biex il-vapuri thallew isieftru minn Malta, saru arrangamenti mill-grupp *Uiterwyk* li bis-saħħa tagħhom inħarget il-garanzija da parti tal-Professor Ganado kif fuq intqal;

Illi peress li din il-garanzija nħarget wara li l-attur digà kien avanza l-pretensjonijiet tiegħu kontra l-imsemmija soċjetajiet konvenuti u peress li fl-istess garanzija ma ngħadx li l-garanzija qiegħda tingħata mingħajr preġudizzju għall-eċċezzjoni tal-ġurisdizzjoni, fil-fehma kkonsiderata ta' din il-Qorti, dik il-garanzija kjarament irradikat il-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti għaliex is-sentenza li tista' tingħata tista' tiġi esegwita f'Malta bl-akbar facilità. Dana apparti l-fatt illi quddiem din il-Qorti ma tressqu ebda provi konkreti li l-imsemmija soċjetajiet konvenuti ma għandhomx proprjetà f'Malta u ma jpoġġux lill-aġent tagħhom f'Malta (li skond it-*telex* a fol. 12 tal-proċess fis-sena 1982 kien *W.J. Parnis England Limited*) "*in fundo*";

Illi għalhekk jidher illi din il-Qorti għandha ġurisdizzjoni li tiegħu konjizzjoni ta' din il-kawża bis-saħħa ta' l-artikolu 742(I)(G) ta' l-imsemmi Kodiċi;

Illi konsegwentement l-eċċezzjoni relattiva tal-konvenut *nomine* ma tistax tiġi milqugħa;

Għal dawn il-motivi:

Tiddeċidi billi tiddikjara li għandha ġurisdizzjoni li tisma' u tiddeċidi din il-kawża u konsegwentement tiċhad it-tieni eċċezzjoni tal-konvenut *nomine* – bl-ispejjeż kontra tiegħu.
